



Container Centralen, Odense, 18 agosto 2009

Accuse respinte – il CC Pool System di Container Centralen è ben protetto!

Recentemente l'azienda olandese K.G. van Vliet Handelsmij B.V. ha intentato causa con diversi capi d'imputazione contro la società danese Container Centralen, sostenendo che le tariffe CC sarebbero troppo elevate. Nell'udienza presso il tribunale dell'Aja (The Hague) tutte le accuse sono state respinte o archiviate.

La società danese Container Centralen (CC) noleggia articoli da trasporto interscambiabili (RTI, Returnable Transport Items), fra i quali le ben note unità di trasporto per fiori e piante in vaso: i carrelli CC. K. G. van Vliet è cliente di CC da molti anni e si serve di numerosi carrelli CC sotto contratto con CC. K. G. van Vliet, alla fine di luglio, ha intentato causa contro CC.

K. G. van Vliet sostiene che CC non protegga adeguatamente il sistema dall'immissione di carrelli contraffatti di qualità inferiore, e che CC abbia aumentato le sue tariffe per far fronte ai costi di riparazione e manutenzione di tali carrelli.

Urban Folcker, direttore finanziario (CFO) di CC è sorpreso: 'Negli ultimi anni abbiamo regolato le tariffe con cadenza annuale sulla base dell'aumento dell'indice generale dei prezzi. Ma il contributo di adesione al Pool per il 2009 è ancora *inferiore* di più del 3% all'importo del 1991. E questo è davvero insolito per una qualsiasi azienda', commenta Folcker.

CC aggiorna con regolarità le placche d'identificazione di tutti i carrelli CC del Pool System dell'azienda al fine di garantire che un qualsiasi carrello contraffatto immesso venga scoperto, evitando la presenza di parassiti e scrocconi.

– 'Siamo consapevoli che nel mercato operano aziende che copiano le nostre targhette d'identificazione, così da accedere illegalmente al sistema. Ed è per questo motivo che nel 2010 sostituiremo nuovamente le targhette d'identificazione di tutti i carrelli CC', dichiara Tonny Gravesen, amministratore delegato di CC.

– 'Questa volta le nuove etichette avranno un chip RFID incorporato che, stando al nostro fornitore, è impossibile da copiare. Ciò faciliterà di molto il rilevamento ed il rifiuto di carrelli contraffatti da parte di tutti gli utenti', sostiene Gravesen.

Un'altro modo per proteggere il Pool System di carrelli CC è di monitorare i mercati ed intraprendere azioni legali contro le contraffazioni, un'attività questa che CC svolge continuamente. – 'Nel corso degli ultimi due mesi abbiamo vinto due cause giudiziarie contro persone che hanno violato i nostri diritti di proprietà intellettuale copiando le targhette d'identificazione dei nostri carrelli CC. Si tratta di cause che si sono trascinate per anni, ma dà soddisfazione vedere che alla fine è stata fatta giustizia', dice Gravesen.

La recente causa che ha coinvolto K. G. van Vliet non è stata però avviata da CC. – 'Noi siamo ovviamente dispiaciuti che uno dei nostri clienti di vecchia data sia in disaccordo con noi su certe questioni. Siamo lieti, tuttavia, che tale questione sia stata risolta rapidamente e che tutte le accuse siano state respinte o archiviate all'udienza. Speriamo di poter proseguire la nostra collaborazione', conclude Gravesen.

Maggiori informazioni:

www.container-centralen.com

Tonny Vangsgaard Gravesen, Amministratore delegato: +45 6314 2128 oppure +45 6591 0002

Urban Folcker, Direttore finanziario (CFO), tel.: +45 6314 2140 oppure +45 6591 0002

Erwin Verbraeken, Horticultural Region Manager: +31 172 235640